

Indultado 22 de noviembre del 910

PENITENCIARIA DE LIMA



TESTIMONIO DE CONDENA

Año de 190.....

Rematado *Mauricio Raya* Filiación No. 2208 Celda No. 73

Delito *Homicidio*

Pena *diez años años (10)*

Comienza la condena *Abril 1.º de 1906*

Termina la condena el *1.º de Abril de 1916.*

Tribunal Lima

EL SECRETARIO

Paya - 29 aus - Panna andro 160 in
Lunar en la punta Casado - homicidio sana
deu

Lima, 22 de enero de 1907.

Señor Director de la Penitenciaría.

294

En 17 de los corrientes se ha expedido por este Despacho la siguiente resolución:

" Cúmplase la sentencia pronunciada por los Tribunales de Justicia, por la que se impone al reo Mauricio Raya, la pena de Penitenciaría en tercer grado, término mínimo ó sean diez años de la mencionada pena, que se empezarán á contar desde el 1° de abril de 1906, con las accesorias de ley. Al efecto, díctense las órdenes respectivas para que el expresado reo sea trasladado á la Cárcel de Guadalupe, en donde permanecerá hasta que haya celda vacante en el Panóptico. -- Regístrese, comuníquese y remítase al Director de este último establecimiento el respectivo testimonio de condena."

Que trascribo á US. para su conocimiento y demás fines; remitiéndole el testimonio de condena.

Dios guarde á US.

J. Acevedo

Lima, 26 de Enero de 1907.

Señor Director de la Penitenciaría
Dágnese copia del testimonio de su referencia en el libro respectivo y archívese en el original.



1905-1906

Sello 7º de OFICIO

José Acha García Escribano del
Crimen de esta Capital

Certifica: que en el juicio seguido contra
Mauricio Rayza por homicidio se encuentran
los actuados cuyo tenor son como sigue: —

En la causa criminal seguida de oficio contra
el denunciado Mauricio Rayza por homicidio frus-
trado. Actores y reos de los que aparece que son
fecha primero de Enero del presente año y por el
oficio de foja una, la Intendencia de policía de-
nunció ante este Juzgado, que el imputado de or-
den de la Cuarta Comisaría Mauricio Rayza mu-
cho tiempo y exacto había cometido en la ma-
ñana del mismo día el delito de homicidio frus-
trado en la persona de Antonia Reyes viuda de
Paredes, Antonio Ríos y otros resultando gravemen-
te heridos los dos primeros y que el mismo Rayza ha-
bía intentado después suicidarse disparándose en
la boca otro tiro con el revolver de que hizo uso con-
tra los agraviados: que dictado el auto cabera de
fojas tres vuelta a mérito de la referi-
da denuncia se instruyó el respectivo sumario
hasta expedirse contra dicho Rayza el manda-
miento de prisión en forma de foja cuarenta
vuelta que quedó cumplido: que practicadas
igualmente las diligencias del plenario y ha-
llandose vencido el término de prueba y esta-
do de la causa es el de pronunciar sentencia
y Considerando Primero: Que el cuerpo del
delito de homicidio frustrado en las personas

de la Rayer vinda de Casada la Rier y el
menor Guillermo Casada, está plenamente
comprobado con el certificado médico de
fojas veinticinco, operaciones periciales de
fojas diez y fojas treinta y nueve y reconve-
niente del arma hecho por el acusado en su
instructiva de fojas veintiocho todo lo cual
se corrobora por la inspección ocular de fojas
cuatro vuelta. Segundo: que en cuanto a la
culpabilidad del acusado Rayer como autor
del delito se haya también plenamente acre-
ditada con la confesión que hace en su in-
struccion de fojas veintiocho de que en la
mañana del día en que se perpetró el hecho en el
establecimiento de Doña Antonia Rayer, con las
destacaciones de fojas seis vuelta, fojas ocho, fojas
diez y nueve, fojas veintiuna vuelta, fojas vein-
tida vuelta, fojas treinta y cuatro, fojas trein-
ta y cuatro vuelta y fojas treinta y cinco y con las
demas piezas de convicción ya expresadas. =
Tercero: que la pena que debe imponerse es
la designada en el artículo noventa y tres
del Código Penal, disminuida en un grado
conforme a lo prescrito en el artículo cuarenta
y seis del mismo Código. Cuarto: que contra el
delinente concurre la circunstancia agra-
vante del sexo y debilidad de los agraviados,
por ser esta dos viudas y un niño, no estando
comprobado legalmente la de premeditación
que también se le atribuye por la Rayer y la Rier



Sello 79 de OFICIO

cuya dicho carcer de valor suficiente por su caracter de ofendida y sobre cuyo punto es favorable al sea el dictamen pericial de foja cuarenta y una. Quinto: que la circunstancia atenuante de embriaguez alegada por Raya, tampoco ha sido comprobada, pero teniendo en cuenta su buena conducta anterior atestiguada por la declaracion de su jefe respectivo Superior Don Juan F. Ferrer Soler corriente a foja veintinueve y por las demas circunstancias del hecho inclusive la de haber atentado contra su propia vida, es justo suponer que procedi bajo la influencia de un furor tan violento que le produjo un estado de obcecacion, en cuyo caso le favorece la atenuacion prescrita en el inciso octavo del articulo seseno del Código Penal quedando por lo tanto compensada en esta circunstancia atenuante la agravante a que se refiere el comideando anterior. Por estas razones, administrando justicia a nombre de la Nacion. Fallo que debo condenar y condeno a Mauricio Raya reo convicto de homicidio frustrado a la pena de penitenciaro en segundo grado termino maximo, mas o sea un mes y un dia y con accesorio del articulo treinta y cinco del Código Penal, debiendo contarse la formalidad desde el primero de abril del presente año. Y por esta mi sentencia definitivamente juzgando en Primera Instancia asi lo pronuncio mando y firmo en Lima a diez y siete de Agosto

ocho de mil novecientos sesenta y seis. = Berar Goycochea
Dio y promueve la sentencia anterior el señor
jefe que la suscribe, estando haciendo audiencia
pública en la sala de su despacho como lo tiene
de costumbre, la misma que se publicó conforme
a ley, siendo los dos de la tarde del día de su
fecha y a presencia de los testigos Don Diego
Delfin Tapado y Don Berar Sollano dey fe = J.
Acho Garcia. = Lima nueve de Octubre de mil
novecientos sesenta y seis. = Visto con lo expuesto por el señor
Jefe y atendiendo a que debiendo imponerse a Ma-
rino Raza la pena correspondiente a como es
el homicidio frustrado, concurrer contra él
la circunstancia agravante del otro homici-
dio frustrado y la del sero de los ofendidos; a que
no debe tomarse en consideración el homicidio
frustrado del menor Guillermo Paredes por cuanto
no existe en autor otra prueba que los declara
cómplices de los agraviados que carecen de va-
lor legal; y a que una de las circunstancias de
agravación debe acompañarse con la atenuan-
te del arretrato si obsecación en que se hallaba
el reo; por estas razones revocaron la sentencia
de fofo de cincuenta y siete fecha ocho de Agosto
último; impusieron a Raza la pena de peni-
tencia en tercer grado término mínimo o
sea diez años que se contarán desde el pri-
mero de Abril de este año y las accesorias
que en dicha sentencia se indican; lo ab-
solvieron de la instancia por el homicidio

Sello 7^o de OFICIO

frustrado del menor Parada y los devolvieron
 Cimillo, = Warbutun = Vega = Justana = Car-
 graura. = Se publico conforme a ley de que
 certifico = Juan E. Lama. = El infrascripto
 Secretario de la Excelentisima Corte Supre-
 ma de Justicia. = Certifica: que en virtud del
 recurso de nulidad interpuesto por el Mauricio
 Raya en la causa que se le sigue por homicidio
 ante Supremo Tribunal ha resuelto lo que sigue: =
 Lima a Nocheveinte de mil novecientos
 seis. = Vista: con lo expuesto por el señor Fiscal: de
 Larcom no haber nulidad en la sentencia de
 vista de fojas sesenta y dos vuelta en fecha nueve
 de Octubre del presente año, que revocando la de
 primera instancia de fojas cincuenta vuelta en
 fecha ocho de Agosto ultimo impone al pco Mauricio
 Raya por el delito de homicidio frustrado la pena de
 penitenciaria en tener grado termino minimo, ó
 sean diez años que se contarán desde el primero
 de Abril del presente año, con las accesorias que
 en dicha sentencia se indican y los devolvieron
 Guzman = Castellanos = Rivero = Leon = Figueroa =
 Se publico conforme a ley = Cesar de Cardenas =
 Es copia de su original que corre a fojas dos vuelta
 del suadorno numero seiscientos ochenta y siete
 que queda archivado en esta Secretaria. Li-
 ma veintisiete de Noviembre de mil nove-
 cientos seis. = Cesar de Cardenas.

Es copia fiel de su original a que en caso
 necesario me remito, despues de correjida

y confrontada según ley Lima de
ciento diez de mi vocación ser.

N.º B.º

A Chalpaen

Siliación de Mauricio Raza.

Natural de Pimacocha (Perú)

Religion Católica

Estado Viudo

Edad 29 años

Instrucción L. y C.

Profesion agricultor

Estatura 1 m. 57 c.

Raza mestizo

Cara redonda

Pelo negro

Fronte regular

Ceja id

Ojos pardos

Nariz afilada

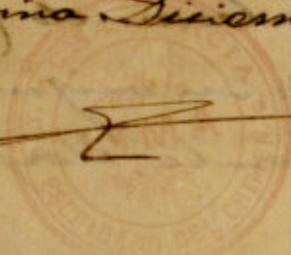
Boca regular

Labios id

Barba poblada

Señales particulares, una cicatriz en el labio
superior y otra en la ceja derecha

Lima Diciembre 10 del 906.


A